

47 Qiyaamaa beekuun gara Rabbii qofatti deebi-fama. Isuma qofatu yeroo isheen argamtu beeka malee namni biroo waan san hin beeku. beekumsa Rabbiitiin malee firiin takkalleen qolola ishee tiksu keessaa hin baatu, dubartiinis ulfooftee hin deesu. Waan san irraa homaa isa hin darbu. Guyyaa Rabbiin mushrikoota isaa wajjin taabota gabbaran isaan gabbaruu irratti loleenii akkana jechuun lallabu: eessa jiran waari isin shariikkan kiyya jettan? Mushrikoonni ni jedhu: Fuula kee duratti ragaa baana, nurraa har'a namni shariika qabdaa ragaa bahu hin jiru.

48 Taabonni duraan waammataa turan isaan irraa fagaata. Adaba Rabbii jalaa bakki itti dheessan akka hin jirre ni mirkaneeffatu.

49 Namni fayyaa, qabeenya, ilmoofi qananii biroos bardaaddu hin nuffu/hifatu. Yoo hiyyumti yookiin dhukkubaafi wanti biroos isa qabe rahmata Rabbii irraa abdii kutatuu baay'isaadha.

50 Erga morkoraafi dhukkubni isa tuqee yoo of biraa faayyaa, durumaafi nagaya isa dhandhamsiifne ni jedha: kuni kiyya, anaatu isaan mala, haqas godhata. Qiyaamaan ni taatii ani hin yaadu. Yoo Qiyaamaan tahuun murteefameyyuu ani Rabbiin biratti durumaafi qabeenyi anaaf tahaadha. Akkuma addunyaa keesaatti haqa godhatuu kiyyaaf durumaafi horiidhaan tola anatti oole, aakhirattis tola natti oola. Warra kufriifi yakkaan hojjachuun Rabbiitti kafaran ittuma himnee adaba cimina keessa hoonga gayaa ta'e isaan dhandhamsiifna.

51 Ilma namaa yeroo tola itti oolle zikriifi ibadaa Rabbii irraa dagatuun kallattii isaatiin boonaaf irraa garagala. Yeroo dhukkubaafi hiyyumti isa qabe immoo baay'isee Rabbiin kadhata. Akka isa irraa fuudhuuf waan isa tuqe san himata. Yeroo isa irratti tola oole Rabbiin hin galatomfatu, yeroo isa morkores morkora isaa irrattis hin obsu.

52 Yaa Ergamichaa! Mushrikoota sobsiisan kanaan jedhi: yoo Qur'aanni kun Rabbiin biraa ta'ee itti kafatanii kijijsiifan haalli keessan akkam ta'a, naaf himaa? Nama haqa ifa galaa ta'uu waliin diddaa keessatti ta'e irra namni jallaan ni jiraa?

53 Waan Rabbiin moggaa lafaatti muslimootaaf kennu irraa mallattoo keenya waan ta'e kaafiroota Qureyshii argisiisuuf jirra. Makkas cabsuun, matuma isaanii keessatis mallattoo keenya ni argisiifna. Qur'aanni kun dhugaa shakkiin isa keessa hin jirre ta'uun akka isaaniif ifutti isaan argisiifna. Qur'aanni dhugaa isa biraa ta'e ta'uu irratti Rabbiin ragaa bahuun mushrikoota kanaaf hin gayuu? Ragaa ba'utti eenyuutu Rabbiin irra guddaadha? Odoo dhugaa barbaadanii ragaa Rabbii isaaniitti geeffatu.

54 Dhagayaa! Mushrikoonni kaafamuu waan mormaniif guyyaa Qiyaamaa Rabbii isaanii qunnamuu irraa shakkii keessa jiru. Isaan aakhiratti hin amanan waan ta'eef dalagaa gaariin isheef hin qophaa'an. Dhagayaa! Rabbiin beekumsaafi dandeettin waan hundaan marsaadha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Beekumsi Qiyaamaa Rabbuma qofa bira jira.
- Akkaataan kaafirri tola Rabbiifi balaa isaa itti simatan keessa dubbiin harkaa wal dhawuutu jira.
- Rabbiin waan hunda beekumsaafi dandeettiin marsaadha.

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْثَامِهَا
وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ
شُرَكَائِيَ قَالُوا أَدْذُنَاكَ مَا مَتَّانٍ مِنْ شَهِيدٍ ۝٤٧ وَضَلَّ عَنْهُمْ
مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَلُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝٤٨
لَا يَسْمُرُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَسْأَلْ
قَنُوطَ ۝٤٩ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ
لَيَقُولَنَّ هَذَا إِلَى وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَى
رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ وَلَلْحُسْبَىٰ فَلَنُنَبِّتَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا
وَلَنُذِيقَهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝٥٠ وَإِذَا أَعْمَتْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ
أَعْرَضَ وَنَسَّاجِنَاءَهُ ۝٥١ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُودُ دُعَاءِ عَرِيضٍ
۝٥٢ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ
مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۝٥٣ سَأُرِيهِمْ آيَاتِنَا
فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ
أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝٥٤ أَلَا إِنَّهُمْ
فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ ۝٥٥

٥٣

سُورَةُ الشُّورَى

٥٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ۝ عَسَىٰ ۝ كَذٰلِكَ يُوحٰى اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكَ ۝
 اَللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝ لَهُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ ۝
 وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ۝ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ ۝
 وَالْمَلٰئِكَةُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِنَّ وَيَسْتَغْفِرُوْنَ لِمَنْ فِى
 الْاَرْضِ ۝ اَلَا اِنَّ اِلٰهًا هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝ وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا
 مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَاءَ اَللّٰهُ حَفِيْظٌ عَلَيْهِمْ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ
 ۝ وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِّنُذَرِّكَ اَمْرًا فَصِيْحًا ۝ وَمَنْ
 حَوَّلَهَا وَتَنَزَّلَتْ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيْهِ فَرِيْقٌ فِى الْجَنَّةِ وَفَرِيْقٌ فِى
 السَّعِيْرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اَللّٰهُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَاحِدَةً وَلٰكِنْ يَدْخُلُ مَنْ
 يَّشَاءُ فِى رَحْمَتِهٖۤ وَالظَّالِمُوْنَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ ۝ اَمْرًا
 اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَاءَ فَاَلٰهَهُمْ اُولٰٓئِىْ وَهُوَ يُّوحٰى الْمَوْتِ وَهُوَ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا اَخْتَلَفْتُمْ فِيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ ۝
 اِلَى اَللّٰهِ ذَلِكُمْ اَللّٰهُ رَبِّىْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝

ASHUURAA

483

JUZ 25

Kaayyoo Suurattii:

maalummaa wahyiifi ergamuu Muhammad (saw) ibsuudha. Isheen itti fufa wahyii gara nabiyyootaa godhamteeti.

Ibsa suurattii:

(Haa, Miim)

(Ayiin, Siin, Qaaf) Jalqaba Suuraa Al-Baqaraa keessatti fakkii ishee irratti dubbiin darbeera.

Fakkaataa wahyii kanaa gara keefi nabiyyoota Rabbii kan siin dura darbaniitti wahyiin godhame yaa Muhammad! Rabbiin diina isaa irraa haaloo bahuu keessatti injifataa, tajaajiluufi uumuu isaa keessattis ogeessa.

Wanni samiifi dachii keessaa Rabbuma qofaaf tahaaadha. Inni ol aanaa, guddaadha.

Samiin guddinaafi ol fuudhamuu waliin guddina Rabbii irraa dachii gubbatti caccabuuf dhiyaati. Maleykonnis gad of qabuufi guddisuu irra kan ka'e Rabbiin faarsoo haala tahaniin, Isa qulqulleesuufi guddisu. Warra dachii keessaatiif Rabbiin irra rahmata barbaadu. Dhagayaa! Dili warra gabroota isaa irraa tawbatee araaramaa, isaanif rahmata godhaadha.

Warri Rabbii gaditti taabota jaalataniifi gabbaran godhatan, Rabbiin hojii isaanii barreessee ishee isaan mindeessuuf qophaa'aadha. Yaa Ergamichaa! Ati hojii isaaniitti waan hin godhaminiif ergaa geessuu qofa malee dalagaa isaanii irraa hin gaafatamtu.

Yaa Ergamichaa! Akkuma ergamoota siin duraatti wahyii goone, atis Makkaafi biyyoota Arabootaa irraa kan moggaa ishee jiran akka dinniintuuf,

ergasii namoota hundas akka dinniintuuf gara kee Qur'aana Arabiffaan wahyii goone. Akka Guyyaa Qiyaamaa, guyyaa warri duraafi boodaa qormaataafi mindaaf dirree takka keessatti walgayu irraa namoota sodaachiftuuf wahyii gooneerra. Guyaan sun dhufuuf jiraatuu keessa mamiin hin jiru. Namni isa keessa garee lamatti qoodama: garee jannataa, mu'minootaafi garee ibiddaa kaafirootatti qoodama.

Rabbiin odoo isaan amantii Islaamaa irratti tokko godhuu fedhee ummata tokko godha ture. Isaan hunda jannata galcha ture. Garuu beekumsi Rabbii nama fedhee Islaamummaa keessa seensisuun jannata galchuu murteesse. Warra kufriifi yakkaan lubbuu isaanii miidhe tiksaan isaan tiksuufi tumsaan adaba Rabbii jalaa isaan baraaru isaaniif hin taane.

Dhugumatti mushrikoonni kun Rabbii gaditti jaalalloo isaan tiksu godhataniiru. Rabbumatu tiksaa dhugaa qofa waan ta'eef wanti biroo hin fayyadu, hin rakkisu. Isaatu du'aa qormaataafi mindaaf kaasuun jiraachisa. Wanti tokkolleen isa hin dadhabsiisu.

Yaa namootaa! Wanti isin keessatti waldhabdan bu'ura diin keessanis ta'ee dames murtiin isaa gara Rabbitti waan ta'eef isa keessatti gara kitaaba isaa yookiin gara hadiisa Ergamaa isaatti deebifama. Inni sifa kanaan ibsamu kun Gooftaa kiyya. Waa'ee kiyya hunda keessatti isa irratti hirkadhe, tawbas gara isaatiin deebi'a.

Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

● Guddinni Rabbii waan hunda keessatti mul'ataadha.

● Maleykonna warra iimaanaatiif toltuu kadhatu.

● Qur'aanaafi hadiisni mu'uminootaaf dhimma isaanii hunda keessatti wabiidha. Keessattuu bakka waldhabnitti.

● Makkaafi namoota moggaa ishee jiran qofa irratti gabaabbachuun waan isaan ergamuu Muhammad mormaniif irratti deebisuuf kan barbaadame isaan ta'e malee inni akkuma Rabbiin jedhe: "namoota hundaaf malee si hin ergine" nama hundaaf ergamaadha.

11 Rabbiin isa samiifi dachii fakkeenya darbeen maletti uume. Namoota akka keessanii irraa niitiiwwan isiniif taasise. Gaala, looniifi re'ee irraas akka isiniif baay'attu qindii isiniif taasise. Niitiiwwan keessan irraa waan isiniif godheen wal fuuchuu kaanan isin uuma. Beyladoo isaaniif godhuun fooniifi aanan isheetiin isin jiraachisa. Uumama isaa irraa wanti tokkolleen isa hin fakkaatu. Inni jechoota gabroota isaa dhagayaa, hojii isaaniitis aragaadha. wanti tokkolleen ishee irraa isa hin darbu, hojii isaaniif irratti yoo gaarii taate gaarii yoo hamtuu taates hamtuu galata isaaniif galcha.

12 Furtuun dilbii samiifi dachii keessaa Rabbiif waan ta'eef ni galatomfatu moo ni kafaru? Qoratuuf gabroota isaa irraa kennaa nama fedheef bal'isa. Ni obsu moo murtee Rabbi irratti ni dallanuu? Isa makkoruuf nama fedhe irratti kennaa dhiphisa. Dhugumatti inni waan hunda beekaa waan ta'eef waan toltuun gabroota isaa keessa jiru irraa wanti tokkoyyuu isa hin dhokatu.

13 Diin irraa fakkaataa wanta Nuuh geessuufi isatti hojjachuutti ajajanee Rabbiin karaa isiniif godhe. Yaa Ergamichaa! Isa gara kee wahyii goone karaa isiniif godhe. Ammas fakkaataa waan Ibraahiim, Muusaafi Iisaan ummatatti geessanii itti hojjatutti ajajne isiniif karaa godhe. Cunfaan isaa: tawhiida sirreessaa, isa keessatti gara gara babahuu dhiisaa. Mushrikoota irratti tawhiidaafi ibaadaa waan isa malee jiruu dhiisuun ulfaateera. gabroota isaa irraa Rabbiin nama fedhe filuun ibaadaa isaa kennaaf. Isaan irraa nama tawbatuun gara isaa deebi'e gara ofiitti qajeelcha.

14 Kaafirootaafi mushrikoonni erga ergamuu Muhammadiiin ragaan isaan irratti dhaabbate malee adda hin baane. Adda babahuun isaanis sababa jibbannaafi miidhaaf malee hin taane. Odoo hanga yeroo beekumsa Rabbi keessatti murteeffame kan guyyaa Qiyaamaatti adabni isaan irraa booda aanfamu irraa wanti beekumsa Rabbi keessatti darbe jiraatu baatee Rabbiin jidduu isaanitti ni murteessa. Sababa Rabbitti kafaruufi ergamoota sobsiisuutiif adaba isaanitti jarjarsa. Yahuudaa irraa warri Tawraat, Kiristaana irras warri Wangeela hangafoota isaanii booda kennameefi mushrikoota kana boodas warri dhufe Qur'aana Muhammad ittiin dhufe irraa shakkii keessa jiru, isa sobsiisus.

15 Diinii diriiraa kanatti waami, akka Rabbiin si ajajetti irratti gadi dhaabbadhu. Fedhinnaa isaanii kan dhara ta'e jala hin deemini. Bakka isaaniiin falamtutti jedhi: Rabbiifi kitaabota inni ergamoota isaa irratti buusettis amanne. Rabbiin jidduu keessanitti dhugaan murteessutti ana ajaje. Rabbiin ani gabbaru Gooftaa keenyaafi keessan hundaati. Hijiin keenya hamtus ta'ee, gaariinis numaaftaahadha. Hojiin keessanis toltus ta'ee, hamtuunis isiniif tahaadha. Erga ragaan mul'atee ifa tahee falmiin jidduu keenyaafi keessan hin jiru. Rabbiin numa hunda walitti qabuuf jira. Guyyaa Qiyaamaa deebiin gara isaatti waan ta'eef hunda keenya waan haqa godhatu mindeessuuf jira. Kanaafuu bakka sanitti kan dhugaa dubbataan sobaa irraa, sirriin dhara irraa ifa bahuuf jira.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Diiniin nabiyyootaa bu'ura isaa keessatti tokko.
- Jechi tokko ta'uun barbaachisaadha. Jecha keessatti waldhabuun hamaadha.
- Gara Rabbi waamuun bakka ga'uu wanti jabeessu: bu'urri sirraa'uu, isa irratti gadi dhaabbatu, fedhii hordofuu irraa fagaatu, haqa dalaguu, qabeenya waliinii irratti xiyyeeffachuu, falmii gogaa dhiisuufi bakka waliin jiraatuun nama geessu yaadachiisuudha.

سُورَةُ الشُّورَى

٤٨٤

الْجُزْءُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا
وَمِنْ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُكُمْ فِيهِ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ شَيْءًا وَهُوَ
الْمُسْمِعُ الْبَصِيرُ ﴿١﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَسْطُرُ
الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢﴾ شَرَعَ
لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا
وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ
وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ
يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿٣﴾ وَمَا تَقَرَّبُوا
إِلَّا لِمَنْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَقَتْ
مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا
الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿٤﴾ فَلِذَلِكَ
فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ
إِنِ امْنَتْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتَ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ
اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلْتُمْ لِحَاجَةِ
بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٥﴾

ASHUURAA

484

JUZ 25

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ وَحُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٦٦﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿٦٧﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٦٨﴾ اللَّهُ أَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٩﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿٧٠﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِنَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧١﴾ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٧٢﴾

16 Erga namoonni isa qeebale booda warri aman-tii Muhammaditti buufame kana keessatti ragaa dharaatiin falman, falmiin isaanii Rabbiifi mu'uminoota birattis kufaadha, faan hin qabu. Waan kafaranii haqa didaniif dallansuun Rabbii isaan irratti tahaadha. Guyyaa Qiyaamas adaba cimaatu isaan eeggata. Yeroo dhara ta'uu ragaalee kaafirootaa ibse, bu'ura ragaalee qulqulluu kan muslimni ragaa godhatu Qur'aana ta'uu akkana jechuun ibse:

17 Rabbiin isa Qur'aana dhugaa kan shakiin keessa hin jirre buuse. Akka jidduu namootaa qulqullinaan murteessuuf haqa buuse. Qiyaamaan isaan kun sobsiisan dhiyoo ta'uun ni mala. wanti dhufaa jiru hunduu dhiyoo ta'uun beekamaadha.

18 Warri isheetti hin amanne ishee jarjarfatuu barbaadu. Sababani isas qormaata, mindaafi adabattis waan hin amannef jecha. Warri Rabbitti amanan ishee irraa sodaatoodha. Ishee keessatti bakka itti tahan waan sodaataniif. beekumsa dhugaa kan mamiin keessa hin jirre isheen dhugaa ta'uu san beekan. Dhagayaa! Warri Qiyaamaa keessatti mormaniifi argamuu ishee keessattis shakkan dhugaa irraa jallina fagoo keessa jiran.

19 Rabbiin gabroota isaatiif rahmata godha; nama fedhe ni soora, soorata bal'isaaf. Nama fedhe immoo rahmata isaa godhuuf immoo, yoo faallaan isaa namatti mul'atellee kennaa itti dhiphisa. Inni jabaa, injifataadha.

20 Namni mindaa aakhiraa fedhuun hojii ishee isumaaf hojjate, mindaa isaa dachaa goonaaf. Toltoon fakkii ishee kudhan irraa hanga dachaa dhibba torbaa, hanga dachaa baay'eetti isaaf tahaadha. Nama addunyaa qofa fedhee hojjate, qooda isaa kan ishee

keessatti isaaf murteeffame isaaf kennina; waan addunyaa filateef Aakhiratti qoonni isaaf hin taane.

21 Mushrikoonni kun gooftoolii Rabbii gaditti gabbaran qabanii? Amantii irraa wanta Rabbiin Sharii'aa Isaatiin hin hayyamin kan akka isatti qindeessuu, waan inni halaala godhe haraam godhuu, wanta haraama godhe halaaleessuu faa kan isaaniif karaa godhan qabanii? Warra wal dhabe jiddutti murteessuuf yeroon daangeeffame odoo jiraatuu baatee isaan jidduu murteessa. Warra lubbuu isaanii miidhan adaba laaleessaatu Guyyaa Qiyaamaa isaan eeggata.

22 Yaa Ergamichaa! Warra lubbuu isaanii miidhuun yakka hojjataniif adabbii sodaatoo ta'uu argita. Adabni isaanitti argamuun waan hafa hin qabneef tawbaan malee sodaan duwwaan isaaniif bu'aa hin qabu. Warri amananii gaarii hojjatan faallaa isaaniiti; isaan ashaakiltii jannataa keessatti bashannanu. Rabbii isaanii biratti akaakuu qananii kan addaan hin cinnee irraa wanta fedhantu isaaniif jira. Inni sun tola guddaa tolli isatti dhiyaatu hin jirreedha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Mu'umina rakkoo Guyyaa Qiyaamaa sodaatuuf, isheef qophaa'uu irratti gargaara.
- Yeroo nama isaa kennuun gaarii tahetti kennaa ballisee kaan immoo itti dhiphisuun isa toltuu tahetti kennaa dhiphisu gabroota isaatiif Rabbiin rahmata godhaadha.
- Aakhiraa irra addunyaa filatuun hamaadha.

23 Gammachiisuun guddaan kun isa Rabbiin warra amanee toltuu hojjate harka Ergamaa isaa irratti gammachiisuudha. Yaa Ergamichaa! Jedhiin: dhugaa isinitti geessuu irratti mindaa tokko kan bu'aan isaa isin irratti deebi'u; innis firummaan ani isin keessaa qabuuf ana jaalatuudha, isa malee mindaa isin hin gaafadhu. Nama gaarii hojjate mindaa isaa dachaa gonaaf; gaariin kurna fakkaattii isheetiin galata galfamti. Rabbiin gabroota isaa irraa dilii nama tawbatee ni araaramaa, hojii isaanii gaarii fuula Rabbii barbaaduuf hijjatan qeebalaadha.

24 Jecha mushrikoonni: Muhammad Qur'aana of biraa uumee Rabbii isaatti hirkise jedhan irraa Rabbiin isaan irratti deebisuuf jedhe: odoo ati lubbuu keetti kitaaba uumuu hasoftee qalbii kee irratti qollofeen dhara uumame immoo haqee dhugaa hanbisa. Yeroo dubbiin akkas hin tahin, Ergamaa Rabbiin biraa wahyiin itti godhamu dhugaan ta'uu irratti qajeelcha. Inni waan qalbii gabroota isaa keessa jiru beekaadha. Isa irraa wanti dhokatu hin jiru.

25 Rabbiin isa tawbaa gabroonni kufriifi yakka irraa tawbate qeebalu, hamtuu isaan hojjatanis irra dabruudha. Wantoota irraa waan isin hojjattan ni beeka; hojii keessan irraa homaa isa hin dhokatu, ishee irratti isaan mindeessuuf jira.

26 Kadhaa warra amananii dalagaa gaarii hojjatanii ni qeebala. Tola isaa irraa waan isa hin kadhatinis isaaniif ida'a. Kaafiroota adabbii cimaatu guyyaa Qiyaamaa isaan eeggata.

27 Odoo Rabbiin gabroota isaa hundaaf kennaa bal'isee miidhaa hojjatuun dachii keessatti daangaa darbu. Garuu Rabbiin fedhii isaatiin ballisuufi dhiphisuu irraa qixa sirriitiin buusa. Inni haala gabroota isaa beekaa, argaadha. Iccitii kennuuf qaba, iccitii dhorgatuuf qaba.

28 Rabbiin isa rooba erga gabroonni bu'uu isaa irraa abdii kutani buusu. Rooba kana dhangalaasuun dachii ni magarsa. Isaatu waan gabroota isaa hunda harkaa qabaataa, haala hunda irratti faarfamaadha.

29 Uumamni samii, dacheefi kan wantoota uumama nama dinqisiisan irraa isaan keessa faca'anis mallattoolee dandeettii Rabbiitiifi tokkummaa isaa irraayi. Kaasuufi mindeessuuf walitti qabuu irratti yeroo fedhe danadayaadha. Akkuma jalqabaayyuu uumuun isaanii isa hin dadhabsiisin wanti sun isa hin dadhabsiisu.

30 Yaa namootaa! Balaa irraa wanti lubbuu keessan yookiin qabeenya keessan keessatti isin tuqe, dilii irraa waan harki keessan hojjatteef jecha. Rabbiin baay'ee waan irra isinii dabruuf isaaf isin hin qabu.

31 Rabbii keessan duraa yeroo inni isin adabuu fedhe, dheessitanii bahuu hin dandeessan. Isaa achitti tiksaan amrii keessan tiksuufi tumsaan yeroo inni isin adabuu fedhe adaba san isin irraa fuudhus isiniif hin taane.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Namni gara Rabbitti waamu mindaa nama biraa hin barbaadu.
- Kennaa bal'isuufi dhiphisuunis iccitii Rabbii waan taatef hedduu namaa irraa ni dhokatti.
- Diliifi yakki sababa balaan ittiin bu'uudha.

ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ عِبَادَهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَقْتَرِفْ
حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ
أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِن يَشِئَ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ
الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾
وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ
وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٢٥﴾ وَسَيَجْزِي الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ ؕ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيدٌ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ سَـَّطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لعبَادِهِ لَبِغَوْا فِي الْأَرْضِ
وَلَٰكِن يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٢٧﴾ وَهُوَ
الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِّن بَعْدِ مَا قَطَرُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ؕ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ
﴿٢٨﴾ وَمِنَ ءَايَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِن دَابَّةٍ
وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذْ يَأْمُرُ بِالْقِيَامِ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ وَمَا أَصْبَحُكُمْ مِّن مَّصْبِيَةٍ فَمَا
كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ
فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾ إِنْ يَشَاءُ يُسَكِّنِ الرِّيحَ
فَيُظِلِّلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ
﴿٣٣﴾ أَوْ يُوقِفَهُنَّ بِمَا كَسَبْنَ وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ
يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّخِصٍ ﴿٣٥﴾ فَمَا أُوَيْدْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعِ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَنْتَقِلَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ
يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا
غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ
الْبَأْسُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا
وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَنْ اتَّصَرَ
بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤١﴾ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى
الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ
الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَهُوَ لَمْ يَلِدْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى
الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٤﴾

32) Dooniileen galaana keessa ol dheerinaan gaara fakkaatanii deeman mallattoo dandeettiifi tokkummaa Rabbii irratti qajeelchan irraayi.

33) Qilleensa doniilee ofaan Rabbiin yoo dhaabuu fedhe ni dhaaba; achumaan galaana keessa odoo hin sochoone tattaa'oo tahan. Uumuu dooniifi laaffisuu qilleensaa irraa wanta dubbatame keessatti nama obsaa, Rabbiin galatomfataa ta'e hundaaf dandeettii Rabbii irratti mallattoo ifaa ta'eetu jira.

34) Yookiin Rabbiin dooniilee san qilleensa itti erguun yoo balleessuu fedhes sababa yakka ilmi namaa raawwateef ni balleessa. Inumaa dilii gabroota isaa baay'ee waan irra dabruuf ishee irratti isaan hin adabu

35) Yeroo Rabbiin doonii san qilleensa bubbistuu itti erguun balleesse warri keeyyattoota Rabbii keessatti balleessuf falaman balleessuu jalaa bakki itti dheessan akka hin jirre waan beekaniif Rabbiin malee homaa hin yaammatan; waan isa malee hafe ni dhiisan.

36) Yaa namootaa! Qabeenya yookiin aangoo yookiin ilmoo irraa wanti kennamtan qanani jiruu addunyati, dhabamaadha. Qananiin itti fufaan, qanani jannataa kan Rabbiin warra amanee isuma qofa irratti hirkateef qopheesseedha.

37) Warra yakka gurguddaafi fukkataa irraa fagaatanii, nama jechaan yookiin hojiin isaanitti hamtuu dalaguun isaan aarseef odoo hin adabanne, dhiifama godhaniidha. Dhiifamni kun yoo gaariin keessa jiraate tola ooluu isaaniif taheedha.

38) Warra waan inni ajaje hojjatanii dhorgaa isaa irraa fagaatuun Rabbii isaaniitif owwaataniidha. Salaatas karaa guutuun kan raawwataniidha. Warra

waan isaan yaachise keessattis mari'ataniidha. Waan isaanii kennine irras fuula Rabbii barbaaduuf keenataniidha.

39) Warra yeroo miidhaan isaan irratti raawwatame, lubbuu isaanii kabajuuf yeroo abbichi isaan miidhe nama irra dabruufi haqa hin godhanne tahe haaloo bahataniidha. Haaloo bahatuun kun keessaayyuu yeroo dhiifama godhuu keessa bu'aa hin jiraatin haqa taha.

40) Namni haqa isaa fudhatuu barbaade haaloo bahatuun isaaf jira. Garuu irra dabaluun maletti fakkaataa isaa tahuu qaba. Nama hamtuu isatti hojjateef odoo irraa hin baafatin dhiifama godhee waan isaafi obboleessa jidduu dhufe kan tolche, mindaan isaa Rabbiin bira isaaf jira. Rabbiin warra nama miidhan ni jibba malee hin jaallatu; lubbuu isaanii, qabeenya yookiin naamusa isaanii keessattis.

41) Namoota lubbuu isaaniitif haaloo bahate, haqa isaanii fudhatan waan ta'eef qabamuun isaan irra hin jiraatu.

42) Qabamuufi adabamunis kan jiru warra nama miidhanii, dachii keessatti yakka hojjatan irra jira. Isaan aakhiratti adabni laaleessaan isaaniif jira.

43) Rakkoo namni biraa isa irraan ga'e irratti obsee kan dhiifama godhe, obsuun sun isaafi hawaasa irrattis waan gaarii fiduudha. Inumaa sun dubbii faarfamaa, nama carraa guddaa qabuuf malee hin kennamneedha.

44) Nama Rabbiin qajeelloo irraa isa hongessee dhugaa irraa isa jallise, eega Raabbiitii kan waan isaa isaaf eegu hin jiru. Warra lubbuu isaanii kufriifi yakkaan miidhe, guyyaa Qiyaamaa yeroo adaba argan isaanii hawwiin akkana jedhan argita: gara Rabbitti tawbaa deebinaa addunyatti deebi'uuf karaan ni jiraa?

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Obsaafi shukriin sababa keeyyattoota Rabbii xiinxaluu ittiin kennamaniidha.

● Mariyatuun Islaamummaa keessatti sadarkaa guddoo qabdi.

● Nama miidhaa raawwate, fakkaataa miidhaa isaa irraa kafalatuun hayyamamaadha. Dhiifama godhuun irra caalaadha.

45 Yaa Ergamichaa! Miidhaa raawwattoota yeroo ibidda irra fidaman salphatoo ta'uu ishee irraa so-daa jabduu qabaatuu irraa kan ka'e ija hannaatiin nama ilaalan. Warri Rabbiifi ergamootatti amanani jedhan: warri dhugaan hoongawe, warra sababa adabbii Rabbii qunnamaniifi lubbuu isaaniifi maatii isaanis hoonga'aniidha. Dhagayaa! Warri kufriifi yakkaan lubbuu isaanii miidhan adaba itti fufaa addaan hin dhaabbanne keessa jiraatu.

46 Jaalalloon adaba Rabbii irraa baraaruu guyyaa Qiyaamaa isaaniif tumsan isaaniif hin taane. Nama Rabbiin salphisee dhugaa irraa jallise, karaan gara dhugaatti isaan geessitu gonkuma isaaniif hin jirtu.

47 Yaa namoota! Odoo guyyaan Qiyaamaa kan yeroo dhufe, wanti isa deebisu hin jirre sun hin dhu-fin gara ajaja isaa jala butamuufi dhorgaa isaa irraa fagaatutti daddafaa. Bakki dheefaa kan itti baqattan isiniif hin taane. Dili keessan tan addunyaa kees-satti dalagdan akki itti mormitanis isiniif hin jiru.

48 Yaa Ergamichaa! Waan itti isaan ajajje irraa yoo garagalanis tiksaa hojii isaanii tiksu goonee isaan-itti si hin ergine. Qormaanni isaanii Rabbiin irratti. Waan geessutti ajajamte itti geessuu malee homaa sirra hin jiraatu. Yeroo nuti ilma namaa duruma, fayyaafi fakkaataa isaanii irraa rahamata keenya dhandhamsiifne itti gammada. Ilma namaa yeroo badii isaaniitiif balaa irraa wanti inni jibbu tuqxe, aadaan isaanii godhii Rabbitti kafaruu, ishee gala-tomfatuu dhiisuufi murtii Rabbiin ogummaa isaatiin godhe jibbuudha.

49 Motummaan samiifi dachii Rabbumaafi. Dhiira, dubaraafi waan biroo irraa waan fedhe uuma. Nama fedhe dhiira dhorgee dubara qofa kennaaf, nama fedhe immoo dubara dhorgee dhiira qofa kennaaf.

50 Yookiin nama fedhe immoo dhiiraafi dubara waliin kennaaf. Nama fedhe dhabaa/masheena godhuun isaaf hin dhalatu taasisa. Inni waan dura ta'eefi kan fuul-dura argamus beekaadha. Kuni guutomina beekumsa isaafi oguma isaa irraayi. Homaa isa hin dhokatu homas isatti hin ulfaatu.

51 Ilma namaa Rabbiin karaa wahyii ilhaamaatiin yookiin waan biroottiin, yookiin odoo isa hin argine dubbii isaa dhagay-uun dubbisa. Yookiin maleykkaa akka Jibriil ergamaa godhee itti erguun wanta fedhe gara ergamaa nama ta'etti wahyii godha. Dhugumatti Rabbiin ol tahaa, ogeessa.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Gara ajaja Rabbii jala butamanii dhorgaa isaa irraa fagaatuutti saffisuun dirqama
- Itti gaafatamni ergamaa ergaa geessuu qofa, bu'aan ergaa sanii Rabbiin harka jirti.
- Dhiira yookiin dubara yookiin lamaanuu walitti namaaf qabuun, murtii beekumsa Rabbii keessaa akka gabrootaaf to-lutti godhuuti malee dhiirti dubara irra caalaa ta'etii miti.
- Rabbiin gara nabiyyoota isaa iccitii inni qofti beekuuf karaa baay'een wahyii godha.

سُورَةُ الشُّورَى

٤٨٨

الجزء الخامس والعشرون

وَتَرْهَبُهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِنَ الدَّلِيلِ يَنْظُرُونَ
 مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ
 خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ
 فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿٤٥﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أُولِيَاءٍ يَنْصُرُونَهُمْ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾ اسْتَجِيبُوا
 لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمُ
 مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمُ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٤٧﴾ فَإِنْ أَعْرَضُوا
 فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا أَنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ وَإِنَّا إِذَا
 أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَحَرَبَهَا وَإِنْ تَصْبَهُمْ سَيِّئَةٌ
 يَمَاقِدَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ إِلَى الْإِنْسَانِ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾ لِلَّهِ مُلْكُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنِثَاءً
 وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذَّكَورَ ﴿٤٩﴾ أَوْ يَزْوَجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِثْنًا
 وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾ وَمَا كَانَ
 لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ
 رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ

ASHUURAA

488

JUZ 25

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ
وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا
وَأَنَّكَ لَتَهْدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطَ اللَّهِ الَّذِي لَهُ
مَافِي السَّمَوَاتِ وَمَافِي الْأَرْضِ ۚ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿٥٣﴾

سُورَةُ الزُّحْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ﴿١﴾ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا
لَعَلِيَّ حَكِيمٌ ﴿٤﴾ أَفَنَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا
أَن كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿٥﴾ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيِّ
الْأَوَّلِينَ ﴿٦﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
﴿٧﴾ فَاهْلِكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَثَلُ الْأَوَّلِينَ
﴿٨﴾ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ
خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ
مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

﴿٥٢﴾ Yaa Ergamichaa! Akkuma gara nabiyyoota siin duraatti wahyii goone, Qur'aana nu biraa ta'e gara keetti wahyii goone. Qur'aana dura kitaabota samii irraa ergamootatti buufame beekuu hin turre. Imaanni maal akka ta'es beekuu hin turre. Garuu Qur'aana kana ifaa gabroota keenya irraa nama fee-neen qajeelchinu buufne. Ati nama gara karaa sirrii kan Diin Islaamitti ni qajeelchita.

﴿٥٣﴾ Karaa Rabbii wanti samiifi dachii keessaa isaaf ta'eetti. Dhugumatti gara Rabbii qofatti wanti hundu duu deebifamti.

BOQONNAA AZZUKHRUUF

- Isheen Makkatti buute -

• Kaayyoo Suurattii:

bu'uura Qur'aana qulqulluu ibsuufi fafakkeessuu jalloo ummata wallaala dhiisuudha.

• Ibsa suurattii:

﴿١﴾ (Haa, Miim) jalqaba suuraa Al-Baqaraa irratti fakkii ishee irratti haasofni darbeera.

﴿٢﴾ Rabbiin Qur'aana karaa dhugaatti nama geessu ibsuun kakate.

﴿٣﴾ Nuti isa dubbifamaa Afaan Arabaa goone. Yaa warra afaan keessaniin bu'e! Akka hiika isaa hubatani gara ummata biroo gessitaniif buufne.

﴿٤﴾ Qur'aanni kun Lawhal-Mahfuuz keessatti abbaa sadarkaa, ol aantummaa, fi ogummaati; keeyyattoonni isaa ajajaafi dhorgaa isaa keessattis dhugaan ibsamte.

﴿٥﴾ Isin shirkiifi yakka heddumeessuuf jecha Qur'aana kana isin irratti buusuu irraa garagallaa?

Rahmata isiniif godhuun faallaa kanaa waan murteessituuf hin hojjannu.

﴿٦﴾ Ummattoota darban keessa nabiyyii hedduu ergine.

﴿٧﴾ Ummattoota dabran san nabiyyiin Rabbiin biraa itti dhufnaan qishnaa itti godhan malee hin hafan.

﴿٨﴾ Namoota ummata sana keessaa humnaan jaboo ta'an ni balleessine waan ta'eef namoota isaan irra laafoo balleessuu hin dadhabnu. Qur'aana keessatti amaloonni ummata darbe baleessuu darbeera. Fakkeenyaaf ummata Aad, Samuud, ummata Luuxiifi warra Madyan faa.

﴿٩﴾ Yaa Ergamaa! mushrikoota kijibsiisan kana: eenyutu samiifi dachii uumee? yoo gaafatte, deebii gaafiitiif ni jedhu: injifataa nam tokko isa hin moone, isa waan hunda beekuutu isaan uume.

﴿١٠﴾ Rabbiin isa dachii isiniif afee bakka faana keessaniin irra deemtan isiniif godheedha. Akka deemsa keessan keessatti ittiin qajeeltaniif karaalee gaara isheetiifi bowwaa keessa isiniif godhe.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Wahyiin ruuhitti wanti moggaafameef namoota qajeelchuu keessatti bakka guddaa waan qabuufi. Kanaafuu inni akka ruuhiin qamaaf barbaachiftu, namootaaf barbaachisaadha.

● Qajeelloon gara Ergamaatti hirkifamte qajeelloo karaa itti argisiisuuti malee qajeelloo keessatti uumuu miti.

● Towhiid-Arrubuubiyaan mushrikoota bira jiru, Guyyaa Qiyaamaa isaaniif bu'aa hin qabu.

11 Isa samii irraa bishaan qixa isin gayu, beyla-dootaafi oyruu keessaniifis gayu buuseedha. Biyya gogaa margi keessa hin jirre jiraachifne. Akkuma Rabbiin dachii gogduu margaan jiraachise kaasuun isin jiraachisa.

12 Isa akaakuu hunda uume; halkan, guyyaa, dhiira, dubaraafi wanta biros. Doniifi beyladoota irras waan imala keessan keessatti yaabbattan isiniif uume. Kanaafuu doonii galaana keessatti, beyladoota keessan immoo dachii keessatti yaabbattu.

13 Waan kana hunda isinii godhuun imala keessatti dugda yaabbii keessanii irra teessanii godhii Rabbiin ishee isinii laaffisuun isiniif godhe yaaddattanii arraba keessaniin: inni yaabbii kana qopheessee nuuf laaffifnaan, murtii keenya jala oolfanne nuuf taasise qulqullaa'eera. Odoo nuuf laaffisuun Rabbii jiraatuu baatee dandayuu hin turre jettaniif.

14 Nuti gara Rabbii keenya qofatti erga du'a keenyyaatii qormaataafi mindaafis deebi'oodha.

15 Mushrikoonni yeroo: maleykonni dubara Rabbiiti jedhan sobaan uumamni gariin Rabi irraa dhalate jechuufi. Namni jecha akkanaa kana jedhu dhugumaan kafaadha.

16 Yaa mushrikootaa! Rabbiin waan ofii uumu irraa ilmaan dhiiraatti kophaa isin baasee ofiif dubara godhata jettuu?! Hirmaanni isin jettan kun hirmaata akkami?

17 Yeroo tokkoon isaanii dubara Rabbitti hirkisu saniin gammachiifame, cimina yaadaa irraa fuulli isaa gurraacha taha. Innis yaadaan guutamaa taha waan ta'eef waan ofiifuu yoo gammachiifameen yaadda'u akkamitti gara Gooftaa isaa hirkisa?!

18 Si nama faaya keessatti guddifamu kan falmii keessattis dubara ta'uuf dubbii addaan hin baafne, Rabbii isaanii hirkisuu?

19 Malaykota gabroota Rahmaan ta'an duba jedhanii waaman. Yeroo Rabbiin uummu bira jiraatanii dubara ta'uu adda baafatan moo? Ragaa isaanii kana maleykonni ni barreessu. Ragaa san irraa guyyaa Qiyaamaa gaafatamanii waan sobaniif isheef adabamuuf jiru.

20 Qadara ragaa godhatuun ni jedhan: odoo Rabbiin malaykota gabbaruu keenya fedhuu baatee hin gabbaru. Waan san fedhuun isaa jaalatuu isaa irratti qajeelcha. Jecha isaanii kantti beekumsa isaaniif hin jiru; isaan kijiboo malee hin taane.

21 Mushrikoota kanaaf kitaaba Qur'aana dura buufame kan waan Rabbiin malee jiruu gabbaruu isaanii hayyamu kennineefii? Isaan kitaaba san qabatanii ittiin ragaa godhatooda.

22 Miti wanti sun hin jiru. Isaan abboota qabatuu ragaa godhatuun ni jedhan: nuti keenya kan nuun duraa amantiifi karaa irratti argine; isaan taabota gabbaruu turan waan ta'ef nutis ibadaa ishee keessatti faana isaanii deemoodha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Godhiin hundi galatomfatuu barbaaddi.
- Mushrikoonni yeroo dubara ofii jibban Rabbitti hirkisan, fakkii Rabbii isaanii qaban keessatti haqa maleedha.
- Dili irratti qadara ragaa godhatuun dhara.
- Bu'ura dhugaa mirkaneessu irraa irratti hirmaatuun waan tokko.

سُورَةُ الزُّحْرِ
٤٩٠
الْجُزْءُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَقْدِرُ فَأَنْشَرْنَاهُ بَدَلَةً مِّمَّا كَذَلِكُمْ تُخْرِجُونَ ﴿١٧﴾ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٨﴾ لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٩﴾ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿٢٠﴾ وَجَعَلُوا آلَهُ وَمِنَ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّا لِلْإِنْسَانِ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿٢١﴾ أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا صَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ أَوْ مَن يُنْشِئُ فِي الْحَيَاةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿٢٤﴾ وَجَعَلُوا أَلَمَتِ الْكَفَّةِ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا أَشْهَدُ وَآخِلَةٌ لَهُمْ سَتَكُنَّ لَهُمْ شَهِدَاتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿٢٥﴾ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَّا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٦﴾ أَمْ أَتَيْنَاهُم بِكِتَابٍ مِّن قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ﴿٢٧﴾ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَاهُ آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢٨﴾

AZZUKHRUUF
490
JUZ 25

25) Akkuma isaan kun kijibsiisanii abboota isaanii qabatuu ragaa godhatan kanatti, yaa Ergamichaa! Ganda keessa ergamaa ummata isaa dinniinu tokkollee siin dura ergineetuma, matootiifi gurgudoon isaan keessaa abbootii qabeenyaa: nuti abboota keenya amantiifi karaa irratti argineetuma, faana isaanii hordofne jedhan malee hin taane. Ummanni kee waan san keessatti jalqabaa miti.

24) Ergamaan isaanii ni jedheen: karaa isaanii irraa karaa caaluun odoon isinitti dhufee jiruu akkamitti abboota keessan hordoftan? Isaanis ni jedhan: nuti waan siifi ergamoonni siin duraa ergamtaniinitti kafaroodha.

25) Ummattoota ergamoota siin duraa kijibsiisan irraa haaloo baaneerra. Booddee warra ergamoota sobsiisee akka taate laali; booddee laalessituu taate.

26) Yaa Ergamichaa! Yeroo Ibraahiim abbaafi ummata isaatiin: taabota isin Rabbii gaditti gabbartan irraa qulqulluudha jedheen yaadadhu.

27) Isa ana uume malee, inni wanta bu'aan kiyya keessa jiru diin isaa sirriitti ana qajeelcha.

28) Ibraahiim jecha Rabbiin tokkichoomsuu (Laa ilaaha illallaah), hortee isa boodaa keessatti waan hafaa godhe. Kanaafuu shirkiifi dilii irraa gara Rabbii tawbatuu kajeeluun isaan keessaa namni odo Rabitti homaa hin qindeessine isuma qofa gabbaru hin dhabamu.

29) Mushrikoota sobsiisan kanatti adaba hin jarjar-sine. Isaaniifi abboota isaan duras hanga Qur'aanaafi ergamaan ifa ta'e Muuhammad, isaanitti dhufutti addunyaa irratti hanbisuuniin qananiise.

30) Yeroo Qur'aanni dhugaa ta'e kan shakkiin isa keessa hin jirre kun isaanitti dhufu ni jedhan: kuni

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُقْتَدُونَ ﴿٢٥﴾ قُلْ أُولَٰئِكَ تُكْسَرُ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ ءَابَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٦﴾ فَاتَّقِمْنَا مِنْهُمْ فَانْطَرِ كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٧﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٩﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٠﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَءَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُبِينٌ ﴿٣١﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٢﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٣٣﴾ أَهَمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرَاءً وَرَحِمَتْ رَبِّكَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٤﴾ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُوتِيَهُمْ سُفْهًا مِّنْ فَضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٥﴾

fala Muhammad ittiin nu saharu, nuti isatti kafaroodha; itti hin amannu.

31) Mushrikoonni sobsiisan ni jedhan: Qur'aana kana Rabbiin maaliif Makka yookiin Xaa'if irraa tokkoo nama lamaan gurguddoo ta'anii: Waliid bin Uqbaafi Urwaa bin Mas'uud irratti, bakka Muhammad hiyyeessa abbaa hin qabne irratti buufamu maaliif hin buusin?

32) Yaa Ergamichaa! Rahmata Gooftaa keetii nama fedhanii kennanii kan fedha dhorguun isaantu hira moo Rabbi? Soorata isaanii addunyaa keessatti nuutu jidduu isaaniitti hire; akka gariin isaanii gariif ergamaa ta'uuf isaan irraa sooressaafi hiyyeessaas gooneerra. Rahmata Rabbiin kee aakhiratti gabroota isaaf godhuutu addunyaa dhabamtuu isaan kun walitti qaban irra caala.

33) Odo kufrii keessatti namni ummata tokko ta'uu baatee manneen nama Rabbitti kafaruutiif gara gubbaa meeta/birrii irraa goonaaf. Sadarkaaalee irratti ol bahanis isaaniif goona.

• **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Abbootii hordofuun sababa jallina ummata dabreeti
- Kaafirootaafi kufrii irraa qulqullaa'uun dirqama.
- Kennaa hiruun hojii Rabbiiti.
- Addunyaan Rabbiin biratti salphoo waan taateef kaafirootaaf kenna malee odo isa biratti goblaa/ koochoo bookee madaalte dhugaatii bishaanii tan yeroo takkaa kaafia hin obaasu ture.

34 Manneen isaanitiif balbala goona. Suuta suutaan isaan qabuufi morkoruuf siree irratti hirkatan isaaniiif goona.

35 Ziqeya/warqii isaaniiif goona. Inni sun hundi qanani jiruu addunyaa malee hin taane waan ta'eef bu'aan isaa hin turuu xiqqoodha. Yaa Ergamaan! Qanani itti fufaa ta'e irraa waan aakhiraa keessatti ta'etu warra Rabbiin sodataniif irra caalaadha.

36 Namani ilaalcha irraa garagalutti isa geessu Qur'aana ilaale shayxaanni jallina isaaf dabaluu isatti godhamuun adabama.

37 Hiriyoanni kun warra Qur'aana irraa garagale diin Rabbi irraa garagalchuuf irratti moosifamaniidha. Kanaafuu ajaja Rabbi jala hin butamanu, dhorgaa isaa irraayis hin fagaatanu. Gara dhugaattis qajeeloo of yaadu. Kanaafuu jallina isaanii irraa hin tawbatan.

38 Inni yaadannoo Rabbi irraa garagale guyyaa Qiyaamaa yeroo nu bira dhufe hawwee ni jedha: yaa hiriyyaa odaa anaafi si jidduu fageenyi bahaafi dhiyaa jiraatee. Ati hiriyyaa ta'uun kee fokkateera.

39 Guyyaa Qiyaamaa Rabbiin kaafirootaan ni jedha: shirkiifi diliin waan lubbuu keessan miitani jirtaniif har'a adaba keessatti waliin ta'uun keessan homaa isin hin fayyadu. Gabbaraamtoonni keessan adaba irraa homaa isin irraa hin baadhatan.

40 Isaan kun dhugaa dhageeffatuu irraa duudaadha, isa arguu irras jaamoodha. Yaa Ergamichaa! Duudaa dhageessisuu yookiin jaamaa qajeelchuu yookiin nama karaa sirrii irraa jallina ifaa keessa jiru qajeelchuu ni dandeessaa?

41 Isaan adabuu dura yoo si ajjeesuun siin deemnes addunyaafi aakhirattis isaan adabuun isaan irraa haaloo ba'oodha.

42 Adaba irraa waan isaaniin sodaachifne garii yoo si argisiifnes nuti isaan irratti danada'oo waan taaneff homaa keessatti nu injifatuu hin dandayan.

43 Yaa Ergamichaa! Waan gara keetti wahyii godhame qabadhu, ittis hojjadhu. Ati karaa dhugaa kan wal makni isa keessa hin jirre irra jirta.

44 Qur'aanni kun siifi ummata keetiifis caalmaya waan ta'ef isatti amanuu, qajeelfama isaa hordofuufi gara isaatti waamuu irraa gaafatamuuf jirtu.

45 Yaa Ergamichaa! Ergamoota irraa warra siin dura ergine: Rabbii gaditti gooftoota gabbaraman gooneerraa? Jechuu gaafadhu.

46 Dhugumatti Muusaa raajii keenyaan gara Fir'awniifi gurguddoo ummata isaatti erginaan isaaniin ni jedhe: ani Rabbi uumama hundaa irraa ergameera.

47 Yeroo raajiiwwan keenya isaanitti dhufe qishnaafi baacoof ishee irraa kolfuu turan.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Qur'aana irraa garagaluun hamaadha.
- Qur'aanni Ergamaafi ummata isaatiif caalmaya.
- Ergamoonni hunduu shirkii mancaasuu irratti walii galaniiru.
- Dhugatti qishnaa godhuun amaloota kufriiti.

سُورَةُ الزُّحُرُفِ

٤٩٢

الجزء الخامس والعشرون

وَلْيُؤْتِيَهُمُ الْغُثَايَا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ ﴿٣٤﴾ وَزُخْرَفًا وَإِنَّ
كُلَّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَعَ الْحَيَوَةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ عِنْدَ رَبِّكَ
لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾ وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُفِضَ لَهُ شَيْطَانًا
فَهُوَ لَهُ وَقِيرٌ ﴿٣٦﴾ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّوهُمْ عَنْ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ
أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ
بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ ﴿٣٨﴾ وَلَنْ يَنْفَعَكَ الْيَوْمَ
إِذْ ظَلَمْتُمْ أَتَكْمُرُ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾ أَفَأَنْتَ تَسْمِعُ
الْأَصْمَ أَوْ تَهْدِي الْعُمْى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّمَا
نَذَرْنَا بِكَ فَإِنَّمَا مَتَّعْتُمُ مَوْتِ ﴿٤١﴾ أَوْ تُرِيدُكَ الَّذِي
وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ
إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ
وَسَوْفَ نُنَبِّئُكَ ﴿٤٤﴾ وَنَسَلٌ مِّنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا
أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يَّعْبُدُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾

AZZUKHRUF

492

JUZ 25

وَمَا نُزِيلُهُمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿٥٠﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿٥١﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَنْتَظِرُونَ أَلَيْسَ لِي مَلِكٌ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥٢﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٣﴾ فَلَوْلَا أُلْفِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَأَتِ كَهُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٤﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٥﴾ فَلَمَّا أَسْفُونَا أَنتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥٦﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ سَلَافًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿٥٧﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا إِلَهُنَا أَخِيرُ أَمْ هُوَ أَضَرُّ بِوَيْهِ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ ﴿٥٨﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَعَمَّنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ ﴿٥٩﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ مِنْكُمْ مَلَكًا فِي الْأَرْضِ يَخْلُفُوتَ ﴿٦٠﴾

④٩ Fir'awniifi gurguddoon ummata isaa irraa ta'e waan Musaan dhufeen sirrii ta'uu irraatti ragaa qajeelchu kan isa duraa irra guddaa itti finnee argisiifnu malee hin hafne. Kufrii irra turan irraa akka deebi'aniif addunyaa keessatti isaan qabne. Garuu bu'aa malee hafe.

⑤٠ Yeroo adabni gariinn isaan tuqu: yaa saahirtiicha! Gooftaa kee adaba yoo isaan amanan irraan fuudha jedhee sitti hime niti yoo isa nurraa fuudhe ni amannaa nuuf kadhu jedhan

⑤١ Achumaan yeroo nuti adaba isaan irraa kaafnu waadaa seenan odoo hin guutin diigan.

⑤٢ Fir'awn mootummaa isaatiin dhaadatee jedhe: yaa ummata koo! Mootummaan Misraa kun kiyyaa mitii? Galaanni Naayil kunis gamoo kiyya jala hin yaa'uu? Mootummaa koo ilaaltanii, guddina kiyya hin beektanuu?

⑤٣ Muusaa biyyaa ariyamaa, laafaa dubbii hin bareechina irra anaatu caalaadha.

⑤٤ Rabbiin isa erge ergamaa ta'uu isaa ibsuuf maaliif gumee ziqeyaa gara isaatti gad hin darbin. Yookiin malaykaan maaliif isaa waliin gariin isaanii garii hordofee hin dhufin?

⑤٥ Fir'awn ummata isaa kakaafnaan isaanis ummata ajaja Rabbii irraa bahoo waan ta'aniif jallina isaa keessatti isa hordofan.

⑤٦ Yeroo isaan kufrii irratti hafuun nu dallansiisan isaan irraa haaloo bahuuf hunda isaanii bishaaniin fixne.

⑤٧ Fir'awniifi ummata duree nama dura deeman gonee kaafiroota ummata keetis faana isaanii buufne. Akka hojii fakaataa isaanii hojjatuun wanti isaan tuqe issnitti hin buune nama gorfamuuf gorsa

isaan taasifne.

⑤٧ Yeroo Iisaan kiristaanni gabbaru bal'ina jecha Rabii: "isiniifi wanti isin Rabbii gaditti gabbartan qoraan ibiddaati, isin ishee seenoodha" jedhu, keessa odoo Rabbiin akkuma taabota gabbaruu irraa dhorgetti isas gabbaruu irraa dhorgee jiruu ni galaa mushrikoonni yaadu, Rabbiin: Yaa Ergamichaa! Ummanni kee falmii keessatti sagalee ol kaasanii: gooftoleen keenya sadarkaa Iisaatti ta'uu jallanneerra jedhanii iyyan. Achumaan Rabbiin isaan irratti deebisuuf jedhe: "warri nu biraa gaariin dabartef isaan ishee irraa fageeffamoodha".

⑤٨ Gabbaramoota keenyatu caala moo Iisaadha? Jedhan. Ibnu Zab'ariifi fakaatoon isas falmii jaalataniiti malee fakkeenya kana dhugatti ga'uu jaalatani siif hin goone. Isaan ummata falmii irratti uumamaniidha.

⑤٩ Iisaan bin Maryam gabricha gabroota keenya irraa ta'e kan nabiyyummaafi ergamaa godhatuun irratti tola oolle malee hin taane. Yeroo akka Aadam haadhaafi abbaan maletti uumnetti Iisaas abbaa malee uumnu Banii Israa'iiliif fakkeenya ittiin dandeettii Rabbii irrattin qajeelan goone.

⑥٠ Yaa ilmaan Aadam! Odoo isin balleessuu feenee isin balleessinee bakka keessan malaykota dachii keessatti isin irraa bakka bu'an kan odoo Rabbitti homaa hin qixxeessine Rabbiin gabbaran goona.

🌟 **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

● Waadaa diiguun amaloota kaafirootaa irraayi.

● Faasiqni sammuu isaa salphaa waan ta'ef namni isa gawwomsuu barbaade numaa gawwomsa.

● Dallansuun Rabbii hoongoo fida.

● Warri jallinaa akka fedhii isaaniitiin qajeelfama ragaa Qur'aanaa gara jijjiiruutti deemu.

61. Isaan hogga xumuraa yeroo bu'e mallattoo mallattoolee Qiyaamaa gurguddoo irraa waan ta'ef Qiyaamaan argamuuf taa'uu hin shakkinnaa. Waaniin Rabbiin biraa isinitti fide keessatti ana hordofaa. Inniin isinittiin dhufe kun karaa qajeelaa dabni isa keessa hin jirreedha.

62. Sheyxaanni jallisuufi kakaasuu isaatiin karaa sirrii irraa isin hin deebisin. Dhugumatti inni isiniif diina diinummaan isaa ifaati.

63. Yeroo Isaan ragaa ergamaa ta'uu isaa irratti qajeelchuun ummata isaatti dhufe isaanii ni jedhe: Rabbiin biraa beekumsaaniin isinitti dhufe. Waa'ee amantii keessanii irraa waan keessatti wal dhabdan garii isiniif ibsuufiin dhufe. Rabbiin sodaadhaa, waaniin isin ajajeefi irraa isin dhorge keessattis ana hordofaa.

64. Rabbiin Gooftaa kiyyaafi keessani; Gooftaan isa malee nuuf hin jiru waan ta'ef ibadaa isuma qofaaf qulqulleessaa. Isa tokkomsuu kanatu karaa diriiraa daba hin qabneedha.

65. Achumaan gareen kiristaanaa waa'ee Iisaa keessatti wal dhaban. Isaan irraa namoota: inni gabbara-maadha jedhutu jira. Isaan irraa kan ilma Rabbiiti jedhus jira. Isaan irraa kan isaafi haati isaa gabbar-amoota lama jedhanis jiru. Isaan irraa warra Iisaa rabbummaan yookiin ilma Rbbii ta'uun yookiin sadaffaa rabboota sadiiti jechuun ibsaniif badiin adaba laalessaa guyyaa Qiyaamaa kan isaan eeggatu isaaniif tahaadha.

66. Gamtaan waa'ee Iisaa keessatti wal dhaban kun Qiyaamaan odoo dhufuu ishee quba hin qabne tasa isaanitti dhufuu malee ni eegani?! Yoo isaanii kufrii irra jiru itti dhufte deebiin isaanii adaba laales-saadha.

67. Warri kufriifi jallina irratti wal jaallata guyyaa Qiyaamaa gariin isaanii gariif diina ta'u. Garuu warri Rabbiin sodaatan jaallalli isaanii itti fufaa, hin dhaabbatu.

68. Rabbiin isaanii ni jedha: yaa gabrootan kiyya! Waan fuula dura dhufuuf sodaan isin irra hin jiru. Qooda addunyaa irraa waan isin darbeefis hin yaaddoofan.

69. Warri Qur'aana Ergamaa isaaniitti buufametti amanuun Qur'aana jala butamoo ta'an; ajajoota isaatti hojjatanii dhor-gaa isaa irras ni dhorgamu.

70. Isiniifi warri iimaana keessatti isin fakkaatus jannata seenaa, qananii itti fufaa, hin dhumneefi hin dhaabbannetti gammaddu.

71. Kaadimoonni isaanii qodaa/welkaa ziqeyaafi kubbaayyaa fannoo hin qabneen isaan irra naanna'u. Jannata keessatti wanta lubbuun isaanii jaallatee ijji arguu isaatti gammaddutu isaaniif jira. Isin achi keessa tattaa'oodha, gonkuma irraa hin baafamtan.

72. Jannanni isiniif ibsamte tun isheedha Rabbiin tola isaatiin hojii keessaniif isin dhaalchiseedha.

73. Ishee keessatti fuduraalee baay'ee hin dhabamneetu isiniif jira; ishee irraa nyaattu.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Isaan bu'uun mallattoo Qiyaamaa gurguddoo irraayi.

● Jaalalti faasiqootaa guyyaa Qiyaamaa ni citti, tan warra Rabbiin sodaatuu immoo itti fufti.

● Rabbiin Mu'uminoota waan addunyaa irrattii of booda dhiisaniifi waan aakhiratti fuula dura itti deemaniinis gamma-chiisee tasgabbeessa.

وَأَنَّهُ لَعَلَّكُمْ لِلْسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا وَأَتَّبِعُونَ هَذَا صِرْطَ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَلَا يَصَدَّقُ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلَئِيْن لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرْطُ مُسْتَقِيمٍ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ أَلَا خِلَاءَ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ يَجْعَدِ لَأَخَوْفٍ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۝ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۝ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۝ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا نَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا تَخَلَّدُونَ ۝ وَقَدْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَلَكِنَّ الْجَنَّةَ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يَفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ
 فِيهِ مُبْسُونَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَنَّمْتَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾
 وَنَادَوْا لِمَالِكٍ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَلَائِكَةٌ لَقَدْ
 جِئْتَكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴿٧٧﴾ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا
 فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٨﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَى
 وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٧٩﴾ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ
 الْعَالِدِينَ ﴿٨٠﴾ سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ
 عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨١﴾ فَذَرُهُمْ يَخْضَوْنَ وَيِلْعَبُونَ حَتَّى يَلْقَاوَ يَوْمَهُمُ
 الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ
 إِلَهٌُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٤﴾
 وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفْعَةَ إِلَّا
 مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ
 يَقُولُ اللَّهُ فَاتَى يُؤْفِكُونَ ﴿٨٦﴾ وَقِيلَ لَهُ رَبِّ إِبْرَاهِيمَ هَلْؤَلَاءِ قَوْمٌ
 لَا يَوْمُنُونَ ﴿٨٧﴾ فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾

AZZUKHRUF

495

JUZ 25

Rabbiin yeroo mindaa warra isa sodaatee dubbate, mindaa faallaa isaanii badii hojjattootas akkana jechuun dubbate:

﴿74﴾ Warri kufriifi diliin badii raawwatan guyyaa Qiyaamaa adaba Jahannam keessa hoggayyuu jiraatoodha.

﴿75﴾ Adabni isaan irraa hin salphifamu, isaan ishee keessatti rahmata Rabbi iraa garaa kutatoodha.

﴿76﴾ Yeroo ibidda isaan seensifne nuti isaan hin miine. Garuu isaanumatu kufriin lubbuu isaanii miidhoo ta'e.

﴿77﴾ Maalik waardiyyaa ibiddaatti: adaba irraa hara galfannaa Rabbiin kee nu haa ajjeesu jedhanii lallabnaan Maalik akkana jechuun deebiseef: isin adaba keessa yeroo hunda odoo hin duune, adabnis isin irraa odoo hin dhaabbanne tattaa'oodha.

﴿78﴾ Addunyaa keessatti dhugaa mamiin isa keessa hin jirreen isinitti dhufneerra. Garuu irra guddaan keessan haqa jibboodha.

﴿79﴾ Yoo Ergamatti isaan toftaa yaadanis nutis toftaa kan isaanii caalu qophessinaaf.

﴿80﴾ Iccitii isaan of keessatti dhoksan yookiin maqoo isaan dhoksatti haasawan kana hin dhageenya yaadanii? Lakkii nuti hunda isaa ni dhageenya. Maleykonnis isaan biraa waan isaan hojjatan hunda barreessu.

﴿81﴾ Yaa Ergamichaa! Warra dubara Rabiitti hirkisuu kanaan jedhi: akka yaadatti yoo Rabbif ilmoon jiraateeyyuu-inninnu hin qabuu-ani jalqaba warra ilmoo san gabbaruuti.

﴿82﴾ Gooftaan samii, dacheefi Arshii uume, shariika, niitiifi ilmoo isatti hirkisuu waan mushrikoonni isaan jedhan irraa qulqullaa'eera.

﴿83﴾ Yaa Ergamichaa! Dhara itti jiran keessa haa galanii haa taphatanii hanga guyyaa isaanii kan waadaa godhaman guyyaa Qiyaamaa qunnamanitti itti dhiisi.

﴿84﴾ Rabbiin isa samii keessatti haqaan gabbaramu, dachittis kan dhugaan gabbaramu isuma. Inni ogeessa, akkaataa gabrootas beekaadha. Ishee irraa homaa isa hin dhokatu.

﴿85﴾ Tolli Rabbiifi barakaan isas dabalame. Isa mootummaan samii, dacheefi wanta jidduu isaan lamaanii isaafi. beekumsii yeroo Qiyaamaan taatuu isa qofa bira jira. Aakhiratti qormaataafi mindaaf gara isaa qofatti deebifamtu.

﴿86﴾ Warri mushrikoonni Rabbii gaditti gabbaran nama dhugaan gabbaramaan Rabbiin malee jiraatuu dhabuu ragaa bahe malee Rabbiin bira manguddummaa dhaquu hin danda'an. Waan inni ragaa ba'e isumaatu beeka; akka Iisaa, Uzeyriifi maleykota faa.

﴿87﴾ Eenyutu isaan uumee? Yoo gaafatte: Rabuma jedhu waan ta'ef erga ragaa kanaatii akkamitti ibaadaa isaa irra garagalfaman?

﴿88﴾ Himannaa Ergamaan ummata isaa ana sobsiisan jedhee himate, bekkomsii isaa Rabbuma bira jira. Ammas himatuu keessatti: yaa Rabbi! Isaan kun ummata waan ati ittiin ana ergite hin dhugoomsineedha jechus beekun isuma bira jira.

﴿89﴾ Isaan irraa garagali. Hamtuu isaanii waan deebiftuun jedhiin. wanti kun Makka keessti- adaba isa qunnaman fuul dura beekuuf jiru.

🌟 **Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:**

● Dhugaa jibbuun baay'ee hamaadha.

● Odoma tureeyyuu toftaan hamaan kaafiraa isaanumatti deebi'a.

● Gabrichi akkuma Rabbiin beekaa deemuun Rabbitti amanatee sharii'aa isaatiif harka kennuun argama.

● Yeroo Qiyaamaan taatu beekuu Rabbiitu kophaan bahe.

Kaayyoo Suurattii: adaba eeggamaa jiru warra adaba addunyaa fi aakhiraa sobsiise keessaan dinniin-uudha.

Ibsa Suurattii:

① (Haa; Miim) Fakkii ishee irratti jalqaba Suuraa Al-Baqaraa keessatti haasofni darbeera.

② Qur'aana karaa dhugaatti qajeeluu ibsuun Rabbiin kakate,

③ Nuti Qur'aana halkan kabajamtuu taate keessa buufne. Isheen halkan toltuu hedduu of keessaa qabdu. Nuti Qur'aana kanaan dinniino taanerra.

④ Halkan sana keessa wanti murteefamaa ta'e kan soorataan, umriifi wanta Rabbiin waggaa san keessa fiduun wal qabatu hundi adda baafama.

⑤ Amrii nu biraa murteefame hunda adda baafna; nuti ergamoota ergatoo taaneerra.

⑥ Yaa Ergamichaa! Rahmata Gooftaa kee biraa ta'een warra itti ergamanitti Ergamoota ergina. Inni jechoota gabroota isaa dhaga'aa, hojjiifi niyyaa isaanis beekaadha. Waan san irraa homaa isa hin dhokatu.

⑦ Gooftaa samii, dacheefi waan jiduu isaan laamaniiti. Yoo kana dhugaan amantan ergamaa kiyas itti amanaa.

⑧ Dhugaan gabbaramaan isa malee hin jiru. Ni jiraachisa, ni ajjeesa. Jiraachisaafi ajjesaanis isa malee hin jiru. Inni Gooftaa keessaniifi kan abboota keessan dur darbaniiti.

⑨ Mushrikooni kun waan kana amanoo miti; isa irraa shakkii keessa dhara keessa jiraniin isa irraa dhama'oodha.

⑩ Yaa Ergamichaa! Adaba ummata keetti dhufu kan guyyaa samiin aara ifa ba'aa ta'e kan isaan cimina laalaa beelaa irraa arganiin dhufutti dhiyoo ta'e eegi.

⑪ Gosa kee wal gaya, isaanin ni jedhama: adabni isin qabe kun adaba laalessaadha.

⑫ Akkana jedhanii kadhatuun Rabbitti deebi'u: yaa Gooftaa keenya! Yoo nurraa deebifte siifi ergamaa keettis ni amanna, adaba nutti ergite kana nurraa deebisi.

⑬ Akkamitti gorfamuuniifi gara Rabbii isaanii deebi'uun isaanif ta'a? Odoo ergamaan ergamuun isaa ifa ta'e dhufee dhugummaa isaa beeknaan,

⑭ Isa dhugoomsuu irraa garagalanii isaan jedhan: inni barataadha, nama birootu isa barsiisa malee ergamaa miti. Ammas maraataa isaan jedhan.

⑮ Nuti adaba yeroo xiqqoof yoo isin irraa deebifne isin kufriifi sobsiisuu keessan ittuma deebi'oodha.

⑯ Yaa Ergamichaa! Kaafirtoota gosa keetii qabinsa guddaa guyyaa Badrii yeroo isaan qabnu itti eegi; waan Rabbitti kafaranii Ergamas sobsiisaniifi nuti isaan irraa haaloo bahatoodha.

⑰ Isaan dura ummata Fir'awn ni morkorre. Ergamaan kabajamaan gara tawhiidaafi ibaadaatti waamu Muusaan isaanitti ni dhufe.

⑱ Muusaan Fir'awnaafi ummat isaatiin ni jedhe: Banuu Israa'iil naaf gad lakkisaa. Isaan gabroota Rabbiiti malee isin gabra godhatuu mirga hin qabdan. Ani Rabbiin irraa isiniifi ergamaadha. Waaniin isinitti geessuu ajajme irrattis amanmaadha. Waan tokko itti hin ida'u irras hin hir'isu.

✿ **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

● Qur'aanni halkan kabajamaa keessa buufamuun guddina sadarkaa isaa irratti qajeelcha

● Ergamoota erguufi Qur'aanni bu'uun rahmata Rabbiin gabrootaaf godhu argisiisa.

● Ergamuun nabiyyootaa cunqurfamoota hachuuccaa of tuultotaa jalaa bilisoomsuudhaafi.

سُورَةُ الدُّحَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمِّمٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُمِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَكَةٍ ۝

إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ كَبِيرٍ ۝ أَمْرًا

مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۝ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۝

إِن كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ

وَرَبُّ آبَائِكُمْ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ۝

فَارْقَبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ دُخَانٍ مُّبِينٍ ۝ يَغْشَى النَّاسَ ۝

هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۝

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ ثُمَّ

تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ۝ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا

إِنْ كُنْتُمْ عَائِدُونَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ۝

۞ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝

أَن أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝

ADDUKHAAN 496 JUZ 25

وَأَنْ لَا تَعْلَوْا عَلَى اللَّهِ إِلَهَ إِلَهٍ إِنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾ وَإِلَيَّ عُدَّتْ
 بَرِّي وَرَبِّي كُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴿٢٠﴾ إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا إِلَيَّ فَأَعْتَزَلُونِ ﴿٢١﴾
 فَدَعَا رَبَّهُ وَأَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾ فَأَنشَرِيعَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ
 مُّتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾ وَأَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾ كَمْ
 تَرَكُوا مِنْ جَنَدٍ وَعِيُونٍ ﴿٢٥﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾ وَنَعْمَةً
 كَانُوا فِيهَا فَكَفَاهُمْ ﴿٢٧﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾ فَمَا
 بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ
 نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ
 كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى
 الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَأَعْتَبْنَاهُمْ مِنَ الْأَيَّاتِ مَا فِيهِ بَلَؤٌ مُّمَيَّنٌ ﴿٣٣﴾
 إِنْ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ
 بِمُنشَرِينَ ﴿٣٥﴾ فَأَنلَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾ أَهْمُ
 خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلُكُمْ أَهْلُكُمْ كَانُوا
 مُّجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنِ
 ﴿٣٨﴾ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

- 19 Ibaadaa isaa dhiiftanii gabroota isaa irratti olaantummaa barbaaduun Rabbirratti akka hin boonne. Ani ragaa ifa ta'een isinitti dhufceera.
- 20 Ani Gooftaa kiyyaafi keessaniin dhagaan tumtanii ana ajjeesuu irraa tikfameera.
- 21 Waaniin dhufeen yoo dhugoomsuu baattan odoo hamtuun natti hin dhiyaanne ana irraa fagaadhaa.
- 22 Achumaan Muusaan: ummanni Fir'oonfii kaabinoonni isa kun ummata badii raawwattoota waan ta'aniif adabbii itti jarjarsuu haqa godhatu jechuun Gooftaa isaa kadhate.
- 23 Rabbiin Muusaa ummata isaa halkan fuudhee deemutti ajaje. Fir'awnfii ummanni isaa isin hordofuuf jiru jechuu itti hime.
- 24 Yeroo isaafi ilmaan Israa'iil galaana cehan akkuma duraaniitti isaa taa'u dhiisutti Rabbiin Muusaa ajaje. Dhugumatti Fir'awnaafi waraanni isaa galaana keessatti nyaatamuun dhumoodha.
- 25 Fir'awnfii ummanni isaa ashaakiltiifi burqaa bishaani irraa baay'ee of duubatti dhiisaniiru.
- 26 Ammas oyruufi iddoo teessumaa bareedduu baay'ee of boodatti hambisaniiru.
- 27 Ammas jireenya ishee keessatti qananiifamoo ta'an hedduu of boodatti dhiisan.
- 28 Akkanatti wanti isinii ibsame kun isaanitti argame. Oyruu, burqituu bishaanii, midhaaniifi iddoo teessuma isaanii ummata biroo Banuu Israa'iil dhaalchifne.
- 29 Fir'awnaafi ummata isaa yeroo isaan bishaaniin nyaataman samiifi dacheen isaan irratti hin boonye. Akka toowbaniif yeroos kennamoo hin turre.
- 30 Dhugumatti ilmaan Israa'iil adabbii salphisaa ta'e kan yeroo Fir'awnfii ummanni isaa ilmaan

dhiiraa fixanii kan dubaraa dhiisan irraa isaan baraarreerra.

31 Adabbii Fir'awn jalaa isaan ni baraarre. Inni warra ajaja rabbiifi diin isaa tare irraa of tuulaa ture.

32 Dhugumatti beekumsa keenyaan Nabiyyoota isaanii baay'isuun aalama yeroo isaanii irra ilmaan Israa'iil caalchifneerra.

33 Mallattoolee Muusaa ittiin deeggarre irraa wanta tola oolinsi mul'ataa ta'e kan akka nadhii dammaafi foonii isaaniif kennineerra.

34 Mushrikoonni sobsiisan kun kaafamuu mormanii ni jedhu:

35 Isheen du'a keenya kan duraa malee jiruun booda hin jiru, erga du'a kanaatii nuti kaafamoo miti.

36 Yaa Mohaammad(s a w)! Atiifi hordoftoonni kee yoo wanta Rabbirraa himattan keessatti dhugaa dubbato taatan abboota keenya kan du'an jiraatoo haala tahaniin nuttii fidaa?

37 Yaa Ergamicha! Mushrikoonni si sobsiisan kun jabinaafi rorroo dhorgachuu keessatti isaantu caala moo ummata Tubba'ifi warra isaaniin dura turan kan akka Aadiifi Samuudiitu caala? Isaan badi raawwattoota taanaan hunda isaanii ballesineerra.

38 Samii, dacheefi waan jidduu isaan lameenis uumaa isaaniitin taphatuuf hin uumne.

39 Samiifi dachii ogummaa cimaa malee hin uumne. Garuu irra guddaa mushrikootaa sana hin beekan.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Mu'uuminni akka Rabbiin tooftaa diina isaa irraa tiksu gara isaa hirkatuun dirqama.

● Kaafiroota bakka waamicha oowwaatuu didaniifi warra waamicha godhuun lolanitti itti kadhachuun karaa godhamaadha.

● Addunyaan du'a kaafiraatiif waan inni Rabbiin biratti salphaa ta'eef hin gadditu.

● Samiifi dachii uumuun iccitii cimaa warri amantii dabsan hin beekneefi.

40 Dhugumatti Guyyaan Qiyaamaa kan Rabbiin jidduu gabrootaa murteessuuf godhe uumama hunda isa keessatti Rabbiin walitti qabuuf beellameera.

41 Guyyaa firri fira isaa, hiriyaanis hiriya isaa hin fayyanneedha. Ammas kan isaan adabbii Rabbi jalaa nagaya hin baaneedha. Guyyaa san mootummaan kan Rabbi qofa waan ta'eef namni tokkolleen isa himachuu hin danda'u.

42 Garuu namoota irraa nama Rabbiin rahmata godheef hojii gaarii dabarfateen ni fayyadama. Dhugumatti Rabbiin injifataa, ogeessa. Rabbiin yeroo Qiyaamaa dubbate ishee keessatti aka mindaatiin namoonni adda qoqqoodamuus akkana jechuun dubbate:

43 Dhugumatti mukni Zaqquum kan Rabbiin walakkaa Jahiim keessatti magarse,

44 Nyaata nama yakka guddaa qabuuti. Inni kaafira midhaan ishee fokkotaa irraa nyaatuudhu.

45 Firiin kun akka zeeta gurraachaati. Cimina hoo'a isaa irraa garaa isaanii keessatti ni danfa.

46 Akka bishaan hoo'uu keessatti daangaa ga'e danfutti.

47 Waardiyyaa ibiddaatiin ni jadhama: isa qabaa humnaafi ciminaan garra wirtuu Jahiimitti shoorkksaa.

48 Ergasii mataa isa adabamuu kana gubbaa bishaan ho'aa itti buusaa; adabni isaan adda hin bahu.

49 Lolaaf isaan ni jedhama: adaba laalessaa kana dhandhami; ati isa jabaa, ummata kee keessatti hin tuqamne.

50 Dhugumatti adabbiin kun isa Guyyaa Qiyaamaa argamuu isaa shakkitaniiidha. Isa arginaan shakkiin isin irraa deemeera.

51 Dhugumatti warri Rabbi isaanii sodaatan bakka qubsumaa kan wanta jibbamaa isaan mudatu hunda irraa nagaya tahan keessa jiraatu.

52 Ashaakiltiifi burqituu yaatuu taate keessaa.

53 Jannata keessatti hariira qaqallaafi furdaa uffatuun odoo tokkoon isaanii qolee isa biraa hin ilaalle gariin isaanii fuula gariitti gara galuun jiraatu.

54 Akkuma isa dubbatameen kabajnetti Jannata keessatti dubartoota babbareedoo ija babaldhatan isaan fuusifna.

55 Kaadimoota isaanii akka fuduraalee fedhaniin isaanii dhufaniif odoo irraa dhaabbatoofi rakkina ishee irraa of amanoo ta'anii Jannata keessatti waammatu.

56 Hoggayyuu achi keessa jiraatu. Du'a jalqaba jiruu addunyaa keessatti dhandhaman malee du'a hin dhandhaman. Rabbiin isaanii adabbii ibiddaa irraa isaan tikseera.

57 Tola ooluu Rabbiin isaanitti hojjateef kana argatu. Jannata isaan galchuufi ibidda irraas isaan tiksuu dubbatame sun milkii guddaa milkiin tokkoleen isattin hin dhiyaanneedha.

58 Quraana kana wanti afaan kee Arabiffaan laaffifneef Yaa Ergamichaa! Akka isaan ittiin gorfamaniifi.

59 Tumsa keetiifi halaaka isaanii eegi. Isaan immoo halaaka kee eegaaru.

• **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

● Kaafira adabbiin qaamaafi kan lubbuu itti walitti qabama.

● Milkiin guddaan ibidda duraa nagaya tahanii Jannata galuudha.

● Rabbiin jecha Qur'aanaafi hiika isaas gabroota isaaf laaffiseera.

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى
عَنْ مَوْلًى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ
إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾ إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ ﴿٤٣﴾ طَعَامُ
الْأَشْيَمِ ﴿٤٤﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾ كَغَلْيِ
الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾ خَذُوهُ فَأَعْتَلُوهُ إِلَى سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ
صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾ ذُقْ إِنَّكَ
أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ
﴿٥٠﴾ إِنَّ الْمَتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥١﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ
﴿٥٢﴾ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾
كَذَلِكَ وَرَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٤﴾ يَدْخُلُونَ فِيهَا بِكُلِّ
فَكَهْفَةٍ أَمِينِينَ ﴿٥٥﴾ لَا يَدْخُلُونَ فِيهَا الْمَوْتُ إِلَّا
الْمَوْتَةُ الْأُولَىٰ وَوَقَّعْنَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٦﴾ فَضَلَا
رَبَّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

سُورَةُ الدَّحَّانِ
٢٧ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ١ إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ٢ وَفِي خَلْقِهِمْ وَمَا يَبْتُئْنَ مِنْ ذَابَتْهَ آيَاتٌ
لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ٣ وَخِلَافِ أَلْبَاقِلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ
مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ٤ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَيَأْتِي حَدِيثٌ بَعْدَ
اللَّهِ وَآيَاتِهِ يَوْمُؤْمُونَ ٥ وَيَلُّ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ٦ يَسْمَعُ آيَاتِ
اللَّهِ تُنْتَلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يَصِرُ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
وَأَذِمْ لَهُ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَ هَاهُنَا أَوْلِيَاءَ لَكَ لَهُمْ عَذَابٌ
مُهِينٌ ٧ مَن وَرَايَهُمْ جَهَنَّمَ زُورًا لَّا يَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا
وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ٨ هَذِهِ
أَيُّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٍ ٩
* اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَسَبِّحُوا
مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١٠ وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّمَّا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ١١

• Kaayyoo Suurattii:

warra fedhii hordofu kan haqa irraa boonu keeyyat-toota irra fiduufi aakhiraa yaadachiisuun waliin jiraatuudha.

• Ibsa suurattii:

① (Haa; Miim) Fakkii ishee irratti jalqaba Suuraa Al-baqaraa keessatti haasofni dabreera.

② Bu'insi Qur'aanaa Rabbii injifataa, ogeeya irraayi.

③ Samiifi dachii keessatti dandeettiin Rabbiifi tokkummaa isaa irratti mu'uuminootaaf mallattootu jira. sababni isaas isaantu warra mallattoodhaan gorfamaniidha.

④ Yaa namootaa! Bishaan hormaataa irraa, ergasii foon alanfatame fakkaatu irraa, ergasii dhiiga kantaraa irraa isin uumuu keessattiif lubbu qabeeyyii dachii gubbaa deemtu irraa wanta Rabbiin isa faacaasu keessatti warreen Rabbiin isa waa uumuta'u dhugoomsaniif mallattoo tokkummaa isaa irratti qajeelchantu jira.

⑤ Halkaniifi guyyaa walduukaa oofuu keessatti, rooba irraa wanta Rabbiin samii irraa buusuun dachii erga duutuu marga hin qabne taate achii ittiin jiraachise keessatti, qilleensa yeroo takka kallattii tokkoon, yeroo kaan kallattii biraatiin bu'aa keessaniif fiduun garagaggalchuu keessatti warra beekaniif qajeelfamaatu jira. Isheedhaan tokkichummaafi kaasuu dandayuu Rabbii irratti akkasumas waa hunda irratti danda'uu isaa ittiin qajeelu.

⑥ Yaa Ergamichaa! Keeyyatootaafi ragaalee kana

dhugaan sirratti qaraana. Haasawa Rabbii kan gabricha isaa irratti buufameefi ragaalee isaatti yoo hin amanin erga isaatii haasawa kamiifi ragaalee kam dhugoomsu?

⑦ Nama kijiibaa dili heddummaatu hundaaf adabbiin Rabbirraa ta'eefi halaakni tahaadha.

⑧ Kaafirtichi kun keeyyatoota Rabbii kan Qur'aana keessaa isa irratti qara'mu ni dhagaya. Ergasii kufriifi yakka irra ture san irratti akka waan ishee irratti qara'amu hin dhagayin fakkaatee dhugaa hordofuu irraa of keessatti boonuun itti fufa waan ta'eef yaa Ergamaa waan aakhiratti isa sodaachisu adaba laaleessaa achitti isaaf taa'u isatti himi.

⑨ Qur'aana irraa wanti tokko yoo isatti gahe baacoo isattiin qishnu isa taasifata. Warra Qur'aanatti amala baacuutiin ibsaman Guyyaa Qiyaamaa adabbii salphisatu isaaniif jira.

⑩ Fuulduree isaanii aakhiratti ibidda Jahannamtu isaan eegaara. Qabeenyi hojjatan Rabbirraa homaa isaan irraa hin deebisu. Taabota irraa wanti Rabbii gaditti gabbaruun godhatanis homaa isaan irraa hin deebiisu. Guyyaa Qiyaamaa adabbii guddaatu isaaniif jira.

⑪ Kitaabichi ergamaa keenya Muhaammad(saw) irratti buufne kun karaa dhugaatti qajeelchaadha. Isaan keeyyatoota Rabbii kan Ergamaa isaa irratti buufamtetti kafaran adabbii hamaa laaleessaa ta'eetu isaaniif jira.

⑫ Yaa namootaa! Rabbiin isa doonii akka ajaja isaatiin gabra keessa deemtuufi akaakuulee dalagaa hayyamamtuu irraa akka barbaaddattaniif kan isinii laaffise isuma qofa. Godhii Rabbiin isiniif tola oole galatoomfatuu dirqama.

⑬ Ammas wanta samii keessaa biiftuu, ji'aafi urjiilee isiniif laaffise. Wantoota dachii keessaa laggeen, mukkeen, gaaraafi wantoota biraatis isiniif laaffise. Dhugumatti warra keeyyatoota isaa keessa xiinxalanii ittiin gorfamaniif isiniif laaffisuu sana keessa dandeettiifi tokkichummaa Rabbii irratti qajeelfamaatu jira.

• Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

● Sobni, dili itti fufuun, boonniifi keeyyatoota Rabbitti qishnuun amaloota warra jallinaati. Dhugumatti Rabbiin warra amaloota san qaban dinniineera.

● Tolli Rabbiin gabroota isaa irratti oole baay'eedha. Ishee irraa waan addunyaa keessaa isaaniif laaffisuun waan tokko.

● Qananiin gabroota irraa Rabbii ishee isaaniif arjoome galatoomfatuu murteessiti.

14 Yaa Ergamichaa! Warra Rabbitti amanee ergamaa isaa dhugoomseen jedhi: kaafirtoota godhiifi balaa Rabbii yaada itti hin kennine irraa nama gara keessanitti hamtuu hojjateef irra darbaa. Dhugumatti Rabbiin mu'uumintoota obsaniifi kaafiroota daangaa darban dalgaa isaan addunyaa keessatti hojjatan mindeessuuf jira.

15 Nama hojii gaarii hojjate bu'aan hojii gaarii isaa isumaafi, Rabbiin hojii isaa irraa dureessa. Namni hojii isaa fokkise firiin hojii isaa fokkotaa ta'ee adabbiin isaa isuma irratti. Namtichi hojii isaa fokkisee hojjachuun Rabbiin hin rakkisu. Ergasii aakhiratti akka hundayyuu waan inni haqa godhatuun mindeessinu gara keenya qofatti deebifamtu.

16 Dhugumatti ilmaan Israa'iiliif Tawraatiifi isheen jidduu namaatti murteessuun adda baasu ni kennineef. Irra hedduu nabiyyoota isaan irraa ta'ee hortee Ibraahim irraa taasifneerra. Akaakuu gaggaarii irraa isaan ni soorre. Aalama yeroo isaanii irras isaan ni caalchifne.

17 Ammas ragaalee dhugaa dhara irraa ibsitu ni kennineef. Erga ragaaleen ergamuu nabiyyicha keenya Muhammad irratti dhaabbatte malee waa wal hin dhabne. Wal dhaba kanatti wanti isaan geesse aangoofi sadarkaa irratti bololuuf gariin isaanii garii jibbuu malee hin jiru. Yaa Ergamichaa! Gooftaan kee wanta isaan addunyaa keessatti irratti waldhaban guyyaa Qiyaamaa isaan jiddutti murteessuuf jira. Nama sirrii ta'eefi nama sirrii hin ta'in ibsuuf jira.

18 Ergasii karaafi aadaa gaggaarii irratti si goone waan ta'eef sharii'aa tana hordofi. Fedhii warra haqa hin beeknee hin hordofin. Fedhiin isaanii dhugaa irraa nama jalliftuudha.

19 Dhugumatti warri haqa hin beekne yeroo fedhinnaa isaanii hordofte adabbii Rabbii irraa homaa sirraa hin qaban. Dhugumatti miidhaa raawwattoonni amantiifi karaa hunda irraa tahan gariin isaanii tumsaa gariitiifi mu'uumintoota irrattiis wal deeggaroodha. Rabbiin immoo warra ajaja isaa hojjatanii dhorgaa isaa irra fagaatuun isa sodaatan ni tumsaaf.

20 Qur'aanni Ergamaa keenya irratti buufame kun agartuu namoonni dhugaa dhara irraa ittiin arganfi gara dhugaattii qajeelchaadha. Warra dhugaan amananiifis isaantu akka Rabbiin isaanii irraa jaallatee Jannata isaan galchuun ibidda irraa isaan deebisuuf gara karaa qajeelaatti ittiin qajeeloo ta'eef rahmata.

21 Warri humna isaaniiitiin kufriifi yakka hojjatan mindaa keessatti akka warra Rabbitti amananii dalagaa gaarii hojjatanii godhuu yaaduu? Sababa addunyaafi aakhiratti wal qixxaatuutiin akkas ta'uu yaaduu? Murtiin isaanii kun waa fokkote.

22 Samiifi dachii Rabbiin ogummaa cimaaf uume malee taphaaf hin uumne. Lubbuun hundi toltuu yookiin hamtuu hojjatte akka galata galfamtuuf uume. Rabbiin toltuu isaanii duraa hir'isuufi hamtuu isaanii keessatti dabaluu isaan hin miidhu.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Miidhaa raawwataaf yeroo dachii keessatti badii hin mul'isiniifi daangaalee Rabbii hin tarkaanfatin irra darbuufiin amala bareedaa Rabbiin mu'uumintoota itti ajajeedha.
- Sharii'aa hordofuufi fedhii namaa hordofuu irraa fagaatuun dirqama.
- Mu'uuminootaafi kaafiroonni akkuma amaloota keessatti wal hin gitne mindaa keessattiis wal hin gitan.
- Samii Rabbiin akka ogummaa cimaa warri addunyaa leellisan kan amantii dabsan hin beekneen wal galutti uume.

سُورَةُ الْحَاشِيَةِ
٥٠٠
الْحُزْنُ وَالْحُزْنُ وَالْحُزْنُ

قُلْ لِلَّهِ ۖ اٰمَنُوْا بِغُفْرٰنِىْ وَلِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿٥٠٠﴾ مَنْ عَمِلَ صٰلِحًا فَلِنَفْسِهٖ ۖ وَمَنْ اَسَءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ اِلٰى رَبِّكَ تُرْجَعُوْنَ ﴿٥٠١﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا بَنِي اِسْرٰءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٥٠٢﴾ وَءَاْتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوْا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ بَيِّنَةً ۚ اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِىْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِىْ مَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٥٠٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلٰى شَرِيْعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ فَاَتَيْعَهَا وَلَا تَتَّبِعْ اَهْوَاَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٥٠٤﴾ اِنَّهُمْ لَنُغْوِيَنَّكَ مِنَ اللّٰهِ شَيَءًا وَّاِنَّ الظَّٰلِمِيْنَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۗ وَاللّٰهُ وَلِىُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٥٠٥﴾ هٰذَا بَصَرِىْ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ﴿٥٠٦﴾ اَمۡرٍ حَسِبَ الَّذِيْنَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئٰتِ اَنْ يَّجْعَلَهُمۡ كَالَّذِيْنَ ءَامَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ سَوَآءٌ مَّحْيَاهُمۡ وَمَمَاتُهُمْ ۚ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿٥٠٧﴾ وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزِيَ كُلُّ نَفْسٍۭ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿٥٠٨﴾

AL-JAASIYAH
500
JUZ 25

أَقْرَبَتْ مِنْ اتِّخَذِ إِلَٰهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَرَ عَلَىٰ سَمْعِهِ
وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غَشَوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا
تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا
إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا تَنَادَىٰ
عَلِيهِمَ أَيْدُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبَوْنَا بَابِئِنَّا
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللَّهُ يُجِيبُكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ
يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾ وَلِلَّهِ مَلَكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِذِ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾
وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ
مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾ وَأَمَّا
الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ ءَالِيَتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا
مُجْرِمِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا
فَأْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُستَيْقِنِينَ ﴿٣٢﴾

﴿٢٣﴾ Yaa Ergamichaa! Nama fedhinnaa isaa hordofee akka gabbaramaa godhachuun isa hin faalleessine ilaali. Dhugumatti Rabbiin beekumsa isaatiin waan inni jallisuu haqa godhatuun jalliseera. Qalbii irratti waan haguugeef dhageettii itti fayyadamuu hin dhagayu. Argaa isaa irratti hagooggii dhugaa arguu dhorgu waan godheef eenyuutu erga Rabbiin isa jallisee haqatti isa qajeelcha? Rakkina fedhii hordofuufi bu'aa shari'aa Rabbii hordofuudhaa hin xiinxaltanuu?

﴿٢٤﴾ Kaafiroonni kaafamuu morman ni jedhan: jiruun isuma keenya kan addunyaa kana malee ishee booda jireenyi hin jiru; ummanni ni du'u hin deebi' anu, ummanni biroo ni jiraatti, halkaniifi guyyaan wal duukaa deemuu malee homaatuu nu hin ajjeesu. Kaafamuu mormuu isaanii irratti beekumsa isaanii hin taane waan ta'eef isaan seehoo malee hin taane. Shakkiin immoo dhugaa irraa nama hin duroomsu.

﴿٢٥﴾ Mushrikoota kaafamuu morman irratti keeyyattoonni keenya yeroo ifa godhamte irratti qara' amte falmiin isaan ittiin falman ergamaafi sahaabota isaatiin akkana jechuu malee hin taane: yoo nuti du'a booda kaafanmoo ta'uu irraa wanti himtan keessatti dhugaa dubbatoo taatan abboota keenya kan du'an nuuf kaasaa.

﴿٢٦﴾ Yaa Ergamichaa! Isaaniin jedhi: Rabbiitu isin uumuun isin jiraachisee ergasii isin ajjeesa. Ergasii guyyaa Qiyaamaa du'a keessan booda qormaataafi mindaaf walitti isin qaba. Guyyaan sun jiraachuu isaa keessa shakkiin hin jiru. Garuu irra hedduun namaa sana hin beekan waan ta'eef dalagaa gaariin isaaf hin qophaa'an.

﴿٢٧﴾ Mootummaan samiifi dachii kan isaati waan ta'eef isaan lamaan keessatti wanti biroo dhugaan hin gabbaramu. Gaafa yeroon namoonni du'an qormaataafi mindaaf Rabbiin kaasu ga'e warri dharaa kan Rabbiin malee waan biraa gabbaranii haqa balleessanii dhara mirkaneessuuf deeman ni hoonga'u.

﴿٢٨﴾ Yaa Ergamichaa! Guyyaa san keessatti ummata hunda jilba ishee irratti jilbiiffattuu tahuun waan isheetti hojjatamu tan eegdu argita. Ummanni hundi gara galmee hojii ishee kan tiksitoonni malaayikota irraa ta'an waamamuu argita. Har'a yaa nama hamtuufi toltuu irraa wanta addunyaa keessatti hojjataa tutran galata galfamtu.

﴿٢٩﴾ Inni kun galmee keenya kan maleykonni keenya hojii keessan keessatti barreessan kan dhugaadhaan isin irratti ragaa bahu waan ta'eef isa dubbisaa. Nuti tiksitoota waan isin addunyaa keessatti hojjatuu turtan barreessutti ajajuu turre.

﴿٣٠﴾ Warri amananii hojii gaarii hojjatan Rabbiin isaanii rahmata isaatiin Jannata isaa keessa isaan galcha. Mindaan Rabbiin isaanii kennu sun milkiin ifa ta'e kan milkiin tokko illee isatti hin dhiyaanneedhaa.

﴿٣١﴾ Warra Rabbitti kafaran isaan boochisuuf ni jedhaan: keeyyattoonni kiyya isin irratti qara'amnaan itti amanuu irraa of tuuluun ummata badii hojjatoota ta'uun kufriifi yakka hojjatuu hin turree?

﴿٣٢﴾ Yeroo beellamni Rabbiin gabroota isaatiif godhe dhugaa mamiin isa keessa hin jirre, Qiyaamaanis dhugaa shakkiin keessa hin jirre waan ta'eef isheef hojjadhaa isiniin jedhame isin: waan Qiyaamaan tun taate hin beeknu dhufuu ishee yaada laafaa tokko malee hin yaannu, dhufuuf jiraatuu ishee nuti hin dhugoomsinu jechuu hin turree?

● **Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:**

- Fedhii hordofuun abbicha san ni balleessa, sababa qajeelloo irraas ni dhorga.
- Rakkina Guyyaa Qiyaamaa keessa jiru.
- Shakkiin dhugaa irraa keessattuu bakka Aqiidaatti homaa nama hin duroomsu.